

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fantastique: Plus de problème d'écoute du tout en téléphonant!

Grâce à l'écouteur spécial avec mini-amplificateur incorporé.

Un tel écouteur peut être monté sans aucune difficulté sur tous les appareils de téléphones des PTT par un installateur de téléphones. Il est valable pour tous les modèles, vieux ou neufs. Un petit amplificateur transistorisé est incorporé dans la poignée du microtéléphone. Vous pouvez régler la tonalité selon votre désir – plus fort ou plus faible pendant une communication téléphonique – à l'aide d'une molette de réglage.

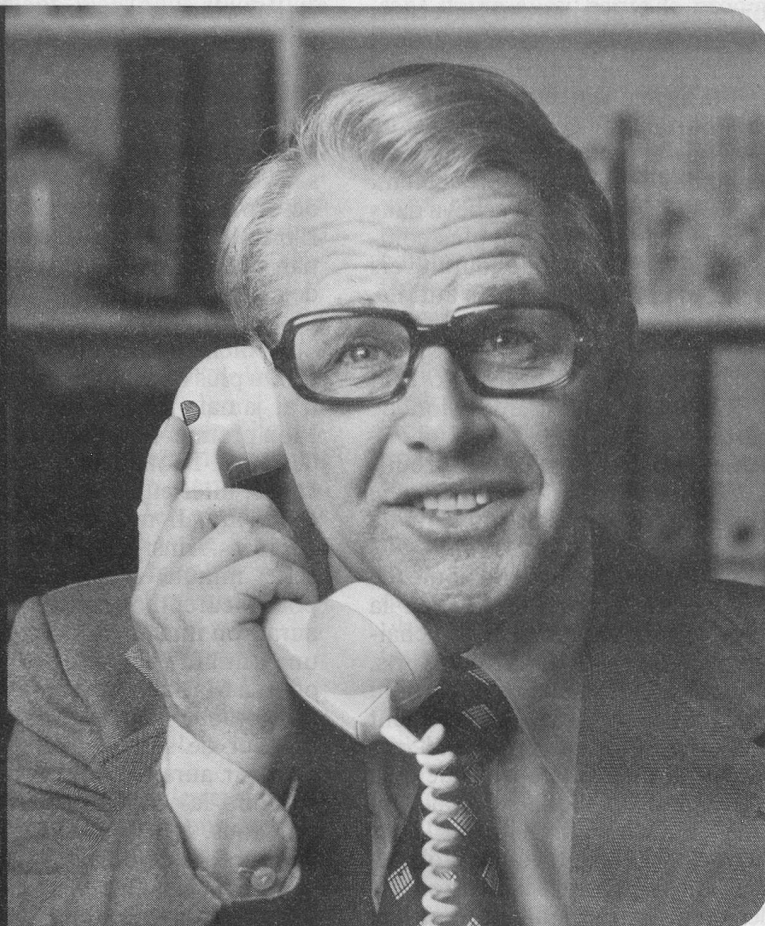
En Suisse, 22000 abonnés téléphonent déjà avec un écouteur spécial. Pour eux, il n'y a plus de problème d'écoute en téléphonant.

Faites vous conseiller par le service de la direction des téléphones (Tél. No. 13 resp. 113) ou par votre installateur concessionnaire.

*Zellweger*  
**USTER**

Zellweger Uster SA, Télécommunications  
CH-8634 Hombrechtikon

02.2.208-7F



<b>PARTIR EN</b>  <b>TRIBERG</b> Détente en Forêt Noire Chutes du Rhin Pentecôte, 6-8 juin Fr. 320.—	<b>PARTIR EN</b>  <b>CERVIA</b> au bord de l'Adriatique italienne 8 jours Fr. 520.— Prix « tout compris » nets et avantageux
<b>CHARENTE-ATLANTIQUE</b> Iles de Ré et d'Oléron La Venise Verte 18-23 juin Fr. 880.—	<b>BARDOLINO</b> 8 jours « extra » au bord du Lac de Garde tout compris Fr. 460.—
<b>NORMANDIE</b> Ile de Jersey le Mont-St-Michel, St-Malo Un total dépaysement 28 juin-4 juillet Fr. 970.— Demander les programmes à votre agence ou à: <b>MONTREUX VOYAGES</b> Avenue des Alpes 43 1820 Montreux Tél. 021 / 62 41 21 - 61 46 61	<b>MENTON</b> La Riviera française les fleurs, le soleil et les plaisirs du palais 8 jours Fr. 480.— Demander les programmes à votre agence ou à: <b>MONTREUX VOYAGES</b> Avenue des Alpes 43 1820 Montreux Tél. 021 / 62 41 21 - 61 46 61

## Sadeton-G aide en cas de manque de vitamines et de minéraux due au vieillissement

En vente dans les pharmacies et drogueries, sinon s'adresser à  
SADEC SA, Dépt. Droguerie, 6362 Siansstad, tél. 041 - 61 24 24

### TRAITEMENT PAR THÉRAPIE AUX CHAMPS MAGNÉTIQUES

névralgies – articulations – hanches – colonne vertébrale –  
foyers infectieux – néphrites – lombagos – maladies cardiaques  
et circulatoires – fatigues et d'autres affections – sciatiques

Un taux de succès incontestable  
Renseignements et rendez-vous:

Tél. 26 74 33 3, av. Montchoisi

**VITA'nel**



HOTEL

## Montreux RÉSIDENCE BELMONT

avec personnel para-médical dévoué et médecin responsable.  
Idéal pour séjour toutes durées. Vue panoramique sur lac  
et Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément.  
Pension complète: Fr. 67.— à Fr. 97.—. Nouveau: professeur de gymnastique, sauna, massage. Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses-maladie.  
31, avenue de Belmont, tél. (021) 61 44 31.